

GR/ISSUE SLIP

8001

SHPMT. REF. NO.: 250590

19.02.2020-07:54

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.180

CONTAINER ID: LB SC 490

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7213977	2511063351	360	PC	S/	Ring Gear	5500043504
19.02.2020	2511063358				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -PALETTE		X	72	TBA-500086	5 PALLETTS OK
	P: 60 -LT5		X	0	TBA-500081	18025 9260
	P: 5 -DECKEL		X	0	TBA-500085	501018 2202
7213978	2511097250	540	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cp1	5500042689
19.02.2020	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE		X	135	TBA-500086	4 PALLETTS OK
	P: 36 -LT1		X	0	TBA-500078	18025 9261
	P: 4 -DECKEL		X	0	TBA-500085	501018 2205
7213979	2516100635	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500043503
19.02.2020	2516100658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	160	TBA-500086	2 PALLETTS OK
	P: 16 -LT6		X	0	TBA-500082	18025 9262
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	501018 2211
7213980	2516069335	648	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
19.02.2020	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 9 -PALETTE		X	72	TBA-500086	9 PALLETTS OK
	P: 54 -LT8/250		X	0	TBA-500084	18025 9263
	P: 9 -DECKEL		X	0	TBA-500085	501018 2216
7213988	2511142050	270	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
19.02.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	2 PALLETTS OK
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	18025 9264
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	501018 2219

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001542 vom 19.02.2020



20-001542

Ludwigsburg, 19.02.2020
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.02.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7213977	22	COLLI	Getriebeteile	4.180	15,02
2	7213978					
3	7213979					
4	7213980					
5	7213988					
Summe:					4.180,00	
Total					22,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-001542 empfangen am Datum / Date RECEPTION DES MARCHANDISES LE KUHNLE-NAGEL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 FEB 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto - a riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

wald = Exemplar für Auftraggeber	blanc = Exemplar für kommentar	blanc = Exemplar per commentis	white = Copy for order
rosa = Exemplar für Absender	rosa = Exemplar für transporteur	rosa = Exemplar per mittlen	pink = Copy for sender
grün = Exemplar für Empfänger	vert = Exemplar für destination	vert = Exemplar per destinataire	green = Copy for consignee
blau = Exemplar für Frachtführer	bleu = Exemplar für transporteur	bleu = Exemplar per transportateur	blue = Copy for carrier

**Los países anexionados de 1939 y 1945
devolvan sus territorios por la Unión Soviética**

Die mit fett gedruckten Unten eingetragenen Rubri-
kon müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließl. 21+22

Auszufließen unter der Verantwortung des Abzenders.

Post-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 · 40237 Düsseldorf · Telefon 0211/99193-0 · Telefax 0211/6801544 E-Mail wf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 19.02.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 250590					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22-Paletten Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 20	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	10 Statistiknummer No. statistique 87084050
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4180,-		12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,20		13 Anmerkungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres)	
14 Rückstellung Régularisation		15 Frachtführerangelegenheiten Précisions de l'armateur		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausfertigt in Établi à Neuenstein		22 Datum Date 19.02.2020		24 Gut empfangen Réception des marchandises 24 FEB 2020	
23 Absender Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		25 Empfänger Destinataire Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA)		26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
27 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT		28 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT		29 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT	